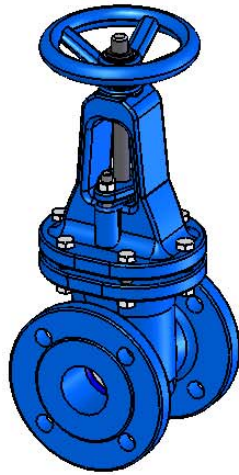
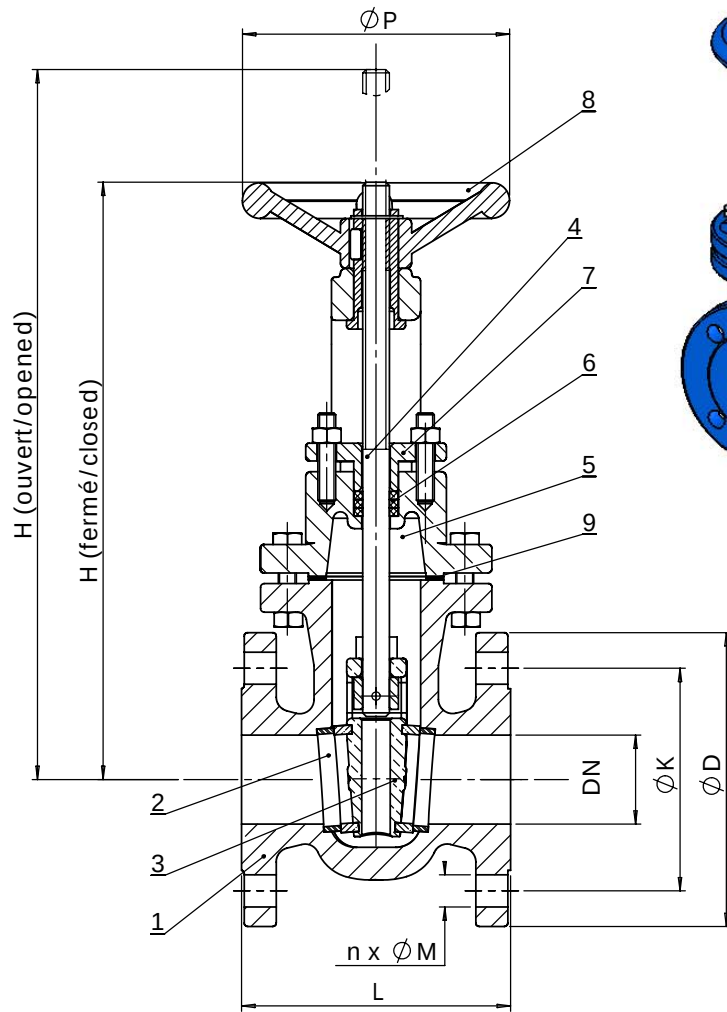


Ce document est la propriété exclusive de TECOFI. Toute communication ou reproduction de ce document, sous quelque forme que ce soit, et toute exploitation ou communication de son contenu sont interdites, sauf autorisation écrite expresse. Tout manquement à cette règle est illicite et expose son auteur au versement de dommages et intérêts. Tous droits réservés pour le cas de la délivrance d'un brevet, d'un modèle d'utilité ou d'un modèle de présentation. Les photographies et les illustrations techniques ne sont pas contractuelles. Les spécifications des produits présentés sont susceptibles de modifications sans avis préalable. Ils ne peuvent être invoqués, à aucun moment, par le client à l'encontre de TECOFI.

This document is the exclusive property of TECOFI. The reproduction, distribution and utilization of this document as well as the communication of its contents to others without express authorization are prohibited. Offenders will be held liable for the payment of damages. All rights reserved in the event of the grant of a patent, utility model or design. Photos and technical art works are not contractual. The specifications of the presented products are open to modifications without previous advice. They cannot be called, at any time, by the customer against TECOFI.



DN		L	Ø D	Ø K	n x Ø M	H		Ø P	Poids / Weight
mm	inch					(Fermé/Closed)	(Ouvert/Opened)		
40	1"1/2	140	150	110	4 x Ø18	305	345	160	12,5
50	2"	150	165	125	4 x Ø18	318	378	160	15
65	2"1/2	170	185	145	4 x Ø18	330	395	160	18,3
80	3"	180	200	160	8 x Ø18	340	425	160	25
100	4"	190	220	180	8 x Ø18	437	543	200	33
125	5"	200	250	210	8 x Ø18	544	679	250	49
150	6"	210	285	240	8 x Ø22	613	778	250	50
200	8"	230	340	295	8 x Ø22	765	980	250	71
250	10"	250	395	350	12 x Ø22	890	1154	315	102
300	12"	270	445	400	12 x Ø22	1060	1375	315	140
350	14"	290	505	460	16 x Ø22	1200	1570	400	203
400	16"	310	565	515	16 x Ø26	1310	1730	400	256
500	20"	350	670	620	20 x Ø26	1620	2140	500	395
600	24"	390	780	725	20 x Ø30	1920	2540	500	538
700	28"	430	895	840	24 x Ø30	2250	2950	630	900
800	32"	470	1015	950	24 x Ø33	-	-	-	-
1000	40"	550	1230	1160	28 x Ø36	-	-	-	-
1200	48"	630	1455	1380	32 x Ø39	-	-	-	-

Conception suivant la norme DIN 3352, sauf pour DN700 -1200.
Design according to DIN 3352, except for DN700 - 1200.

Face à face suivant les normes EN 558-1, DIN 3202 /F4 Série courte.
Face to face according to EN 558-1, DIN 3202 /F4 short pattern.

Brides percées suivant la norme EN 1092-2 et DIN 2501.
Flanges drilled according to EN 1092-2 and DIN 2501.

Conditions de service / Pressure temperature rating

PS max : DN 40-150 : 10 bar
DN 200-300 : 6 bar
DN 350-500 : 4 bar
DN 600 : 2,5 bar

T max : +120 °C

9	1	Joint de chapeau / Bonnet Gasket	Fibre / Fiber	Sans amiante / Non asbestos
8	1	Volant	Fonte / Cast iron	
7	1	Fouloir / Packing gland	Fonte / Cast iron	
6	1	Garniture d'étanchéité / Packing	≥ 800 : EPDM / EPDM ≤ 700 : Graphite sans amiante / asbestos free sheet graphite	
5	1	Chapeau / Bonnet	Fonte / Cast iron EN GJL 250	NF EN 1561 DIN 1691
4	1	Axe / Stem	Acier inox / Stainless steel	
3	1	Opercule / Wedge	Fonte / Cast iron	
2	2	Siège / Seat	Alliage cuivreux / Brass	
1	1	Corps / Body	Fonte / Cast iron EN GJL 250	NF EN 1561 DIN 1691
Rep. Pos.	Nb. Qty.	Désignation Description	Matière Material	Remarque Remark
MODIF.	1	13/04/99 Création initiale	B	
	2	11/08/05 Mise à jour 3d	C	
		Dessiné par Drawn by	CS	Vérifié par Approved by AG
		Titre Title	Client Customer	
		Affaire File Reference		
		Echelle Scale		Date Date
		No. Dessin Drawing Nb		Ind.
		V 3202.doc		A



5, Impasse Pascal
Z.I. - BP 177
69686 CHASSIEU
FRANCE
Tel : +33 (0) 4 72 79 05 79
Fax : +33 (0) 4 78 90 19 19
E-mail : tecofi@tecofi.fr
Web : www.tecofi.fr

Vanne à passage direct -Tige montante
Gate valve - Rising stem
DN 40-1200 - PN10

Ind. A